

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2019-2020

28 SEPTEMBRE 2020

Proposition de résolution visant à renforcer la position de Taïwan au niveau de la sphère internationale

(Déposée par Mme Sabine Laruelle et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

Taïwan, aujourd'hui, représente certainement la démocratie la plus accomplie du continent asiatique. Cette dernière a, en effet, été le premier territoire d'Asie à autoriser le mariage pour des personnes homosexuelles.

C'est notamment à travers plusieurs points communs, tels que la volonté de défendre un État de droit et la mise en place d'un système de marché économique encadré par un système social, que la Belgique et Taïwan entretiennent depuis un certain temps maintenant des relations étroites.

Il y reste bien évidemment certains enjeux particuliers à surmonter tels que l'abolition de la peine de mort, mais ces relations étroites sont plus que nécessaires pour y faire avancer la société démocratique.

Récemment, la bonne gestion de la crise sanitaire du Covid-19 par Taïwan a notamment été soulignée par la sphère internationale. Et c'est pour ces différentes raisons que les efforts diplomatiques doivent être poursuivis, principalement au niveau européen, afin de mieux inclure Taïwan dans les organisations internationales telles que l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI).

C'est par ailleurs dans cette optique-là que le Parlement européen a adopté en décembre 2018 une résolution réaffirmant le soutien de l'Union européenne (UE) à une participation significative de Taïwan aux organisations

En remplacement du document n° 7-185/1 distribué précédemment.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2019-2020

28 SEPTEMBER 2020

Voorstel van resolutie om de internationale positie van Taiwan te versterken

(Ingediend door mevrouw Sabine Laruelle c.s.)

TOELICHTING

Taiwan is vandaag ongetwijfeld de meest geavanceerde democratie van het Aziatische continent. Het is ook het eerste gebied in Azië dat het homohuwelijk heeft toegestaan.

Dankzij een aantal gemeenschappelijke waarden, zoals het promoten van de rechtsstaat en van een economisch stelsel met sociale voorzieningen, hebben België en Taiwan reeds geruime tijd nauwe banden met elkaar.

Er zijn uiteraard wel een aantal knelpunten, zoals de afschaffing van de doodstraf, maar de nauwe banden zijn noodzakelijk om de democratie aldaar te bevorderen.

Onlangs heeft de internationale gemeenschap opgemerkt hoe goed Taiwan de coronacrisis heeft aangepakt. Om al deze redenen moeten de diplomatieke banden behouden blijven, vooral op Europees niveau, zodat Taiwan beter geïntegreerd kan worden in internationale organisaties als de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) en de Internationale Burgerluchtvaart-organisatie (ICAO).

Met dit doel voor ogen heeft het Europees Parlement in december 2018 trouwens een resolutie aangenomen waarbij het opnieuw de steun van de Europese Unie (EU) uitspreekt voor een significante deelname van

Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde stuk nr. 7-185/1.

internationales (résolution du Parlement européen du 12 décembre 2018 sur le rapport annuel sur la mise en œuvre de la politique étrangère et de sécurité commune (2018/2097(INI) – P8_TA(2018)0513)).

Dans cette même résolution, il y est également fait mention que le renforcement de la sécurité régionale dans la région indo-pacifique est d'une importance capitale pour les intérêts de l'UE et de ses États membres.

Il y a quelques mois de cela, les relations entre la Chine et Taïwan se sont tendues, notamment au moment où des pressions de plus en plus importantes ont été exercées sur Taïwan afin d'aboutir, à terme, à une réunification rapide avec la Chine. Pour ne mentionner que quelques exemples, il pourrait être fait mention d'interférences dans des processus électoraux, de diffusion de désinformation, de l'emprisonnement d'activistes taïwanais à Pékin et de l'accroissement de la présence militaire en mer de Chine, aux abords de Taïwan.

Au niveau international, et principalement européen, il est à cet égard affirmé une nouvelle fois qu'il y a lieu d'encourager une reprise rapide de pourparlers bilatéraux.

Au vu de ce climat, il apparaît donc essentiel d'entretenir des relations équilibrées, tant avec la Chine qu'avec Taïwan, surtout à l'heure où la situation des droits de l'homme, notamment à Hong Kong, est problématique.

La Belgique a un rôle clé à jouer, de façon multilatérale, pour renforcer ces liens, notamment au travers de nos contacts développés en matière commerciale. C'est vrai qu'un *know how* et un savoir-faire belge sont présents là-bas pour développer, par exemple, l'éolien en mer de Chine.

Il est donc plus qu'essentiel de lancer un message sans ambiguïté aux autorités de la région pour veiller à ce que l'intégrité de Taïwan soit préservée.

À ce titre, le Sénat représente un lieu opportun pour aborder cette question, tant la vision transversale qu'il peut apporter sera utile à la résolution de cette problématique.

*
* *

Taiwan in internationale organisaties (resolutie van het Europees Parlement van 12 december 2018 over het jaarverslag over de uitvoering van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (2018/2097(INI) – P8_TA(2018)0513)).

Deze resolutie wijst er ook op dat de versterking van de veiligheid in de Indo-Pacifische regio van cruciaal belang is voor de belangen van de EU en haar lidstaten.

Enkele maanden geleden zijn de betrekkingen tussen China en Taiwan verslechterd, onder meer door de steeds grotere druk op Taiwan om zich op termijn met China te herenigen. Er is onder meer sprake van inmenging in de verkiezingen, het verspreiden van nepnieuws, de opsluiting van Taiwanese activisten in Peking en een grotere militaire aanwezigheid in de Chinese Zee, in de buurt van Taiwan.

De internationale gemeenschap, en Europa in het bijzonder, heeft in dat verband nogmaals benadrukt dat een snelle hervatting van bilaterale gesprekken moet worden aangemoedigd.

In deze omstandigheden lijkt het dus essentieel dat er evenwichtige betrekkingen worden onderhouden met zowel China als Taiwan, vooral nu de toestand van de rechten van de mens, met name in Hong Kong, problematisch wordt.

Dankzij zijn handelsrelaties kan België een multilaterale sleutelrol spelen om deze betrekkingen te bevorderen. Er is immers Belgische knowhow aanwezig in die regio, bijvoorbeeld voor de bouw van windturbines in de Chinese Zee.

Er moet dus een ondubbelzinnige boodschap worden uitgestuurd naar de overheden in de regio om de integriteit van Taiwan te bewaren.

De Senaat is de aangewezen plek om deze kwestie te bespreken. Zijn transversale aanpak kan immers nuttig zijn om een oplossing te zoeken voor deze kwestie.

*
* *

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

A. considérant les valeurs démocratiques défendues à Taïwan, notamment en termes d'État de droit;

B. considérant que certains enjeux démocratiques tels que l'abolition de la peine de mort doivent encore être relevés;

C. considérant la bonne gestion de la crise sanitaire du Covid-19 par Taïwan;

D. considérant des informations utiles que Taïwan pourrait échanger avec notre pays dans le cadre de la crise sanitaire mondiale;

E. considérant la volonté du Parlement européen exprimée en décembre 2018 d'inclure davantage Taïwan dans les organisations internationales (résolution du Parlement européen du 12 décembre 2018 sur le rapport annuel sur la mise en œuvre de la politique étrangère et de sécurité commune (2018/2097(INI) – P8_TA(2018)0513));

F. considérant la nécessité d'inclure Taïwan dans des organismes internationaux tels que l'Organisation mondiale de la santé (OMS);

G. considérant la détention d'activistes taïwanais par la Chine depuis 2017;

H. considérant l'actuelle situation tendue au niveau des droits de l'homme à Hong-Kong;

I. considérant le rôle clé que la Belgique peut jouer vis-à-vis de ses relations équilibrées, tant avec la Chine, qu'avec Taïwan;

J. considérant la nécessité et l'importance de lancer un message sans ambiguïté à la région de l'Asie-Pacifique pour veiller à ce que l'intégrité de Taïwan soit préservée,

Demande au gouvernement fédéral:

1) de promouvoir au niveau européen la nécessité de renforcer les liens de coopération entre l'Union européenne et Taïwan;

2) de pérenniser et d'entretenir des relations équilibrées, tant avec la Chine qu'avec Taïwan;

3) de renforcer les liens étroits de la Belgique avec Taïwan, notamment en termes de commerce et

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. gelet op de democratische waarden die Taiwan voorstaat, met name wat de rechtsstaat betreft;

B. overwegende dat een aantal democratische waarden als de afschaffing van de doodstraf nog ter sprake moeten worden gebracht;

C. gelet op de efficiënte aanpak van de coronacrisis door Taiwan;

D. gelet op de nuttige informatie die Taiwan met ons land kan delen over de wereldwijde sanitaire crisis;

E. gelet op de vraag van het Europees Parlement in december 2018 om Taiwan nauwer te betrekken bij de internationale organisaties (resolutie van het Europees Parlement van 12 december 2018 over het jaarverslag over de uitvoering van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (2018/2097(INI) – P8_TA(2018)0513)).

F. overwegende dat Taiwan moet worden opgenomen in internationale organisaties als de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO);

G. gelet op de opsluiting van Taiwanese activisten in China sinds 2017;

H. gelet op de huidige gespannen toestand met betrekking tot de mensenrechten in Hong Kong;

I. gelet op de sleutelrol die België kan spelen voor evenwichtige betrekkingen met zowel China als Taiwan;

J. gelet op de noodzaak en het belang van een ondubbelzinnige boodschap aan de Aziatisch-Pacifische regio dat de integriteit van Taiwan bewaard moet blijven,

Vraagt de federale regering:

1) op Europees niveau aan te dringen op de noodzaak van een ruimere samenwerking tussen de Europese Unie en Taiwan;

2) evenwichtige betrekkingen te blijven onderhouden met zowel China als Taiwan;

3) de nauwe banden van België met Taiwan verder aan te halen, met name op het vlak van handel en onderwijs,

d'éducation en vue d'y pérenniser l'État de droit et d'enclencher un processus destiné à abolir le plus rapidement possible la peine de mort;

4) de soutenir, conjointement avec nos partenaires européens, des efforts diplomatiques concrets en vue d'une participation substantielle de Taïwan dans des organisations internationales comme l'Organisation mondiale de la santé (notamment en tant qu'observateur à l'Assemblée mondiale de la santé), l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) ainsi que dans la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC), qui abordent les défis transfrontaliers et demandent une collaboration mondiale d'une manière aussi inclusive que possible;

5) d'être attentif et engagé dans les différentes mesures diplomatiques destinées à apaiser les tensions dans la région de l'Asie-Pacifique, afin que l'intégrité de Taïwan soit préservée;

6) de veiller de manière attentive au sort réservé aux activistes Taïwanais détenus en Chine depuis 2017, parmi lesquels figure notamment Lee Ming-cheh, un militant taïwanais condamné pour subversion contre le pouvoir de l'État.

Le 11 septembre 2020.

Sabine LARUELLE.
Georges-Louis BOUCHEZ.
Philippe DODRIMONT.
Alexander MIESEN.
Bert ANCIAUX.
Willem-Frederic SCHILTZ.
Hélène RYCKMANS.
Fourat BEN CHIKHA.
Karin BROUWERS.
Julien UYTTENDAELE.

om de rechtsstaat aldaar te bestendigen en om een proces op gang te brengen met het oog op een zo spoedige mogelijke afschaffing van de doodstraf;

4) samen met de Europese partners concrete diplomatieke inspanningen te ondersteunen voor een betekenisvolle deelname van Taiwan in internationale organisaties zoals de Wereldgezondheidsorganisatie (met name als waarnemer bij de Wereldgezondheidsvergadering) en de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO), alsook aan het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC), instanties dus die grensoverschrijdende uitdagingen aangaan en een zo inclusief mogelijke wereldwijde samenwerking vergen;

5) de verschillende diplomatieke stappen die bedoeld zijn om de spanningen in de Aziatisch-Pacifische regio te doen afnemen, op een aandachtige en betrokken manier te volgen, zodat de integriteit van Taiwan wordt bewaard;

6) nauw toe te zien op het lot van de Taiwanese activisten die sinds 2017 in China zijn opgesloten, onder wie Lee Ming-cheh, een Taiwanese militant die veroordeeld is voor subversieve activiteiten tegen het staatsgezag.

11 september 2020.